

## KULTTUURI- JA VAPAA-AIKATOIMI - KULTUR- OCH FRITIDSSEKTORN

### Kulttuuri ja vapaa-aikatoimi

#### Kultur- och fritidssektorn

Vastuuhenkilö - Ansvarsperson:	TP	TA	TAE	TS	TS
Anders Lindholm-Ahlefelt	Bokslut	BG	<b>BGF</b>	Plan	Plan
Kulttuuri- ja vapaa-aikapäällikkö - kultur- och fritidschef	2 016	2 017	<b>2 018</b>	2 019	2 020
TOIMINTATUOTOT YHT - INKOMSTER TOTALT	974 236	972 200	997 000	997 000	997 000
TOIMINTAKULUT YHT - UTGIFTER TOTALT	-6 570 479	-6 851 622	-6 750 000	-6 750 000	-6 750 000
TOIMINTAKATE - VERKSAMHETSVIDRAG	-5 596 243	-5 879 422	-5 753 000	-5 753 000	-5 753 000

**Kulttuuri- ja vapaa-aikatoimen talousarviota ja toimintaa valvoo kolme valiokuntaa: kulttuurivaliokunta, liikuntavalioikunta ja nuorisovaliokunta. Kulttuurivaliokunta vastaa kaupungin kulttuuritoiminnasta, kirjastosta ja kansalaisopistosta. Jälkimmäiset kaksi toimivat itsenäisinä tulosyksikköinä. Liikuntavalioikunta vastaa kaupungin liikuntatilojen ja -palveluiden tuottamisesta, ylläpitämisestä ja kehittämisestä. Nuorisovaliokunnan vastuualueeseen kuuluvat nuorisopalvelut ja kaupungissa tehtävä nuorisotyö.**

#### Toiminta

Kulttuuri- ja vapaa-aikatoimen merkittävimmät toimenpiteet vuonna 2018 ovat:

- Omatoimikirjastokonseptia testataan ja kehitetään.
- Paikallishistoriallisen arkiston materiaalin digitointi jatkuu ja mobiilipalvelu (SmartGrani) kehitetään edelleen.
- Nuorisovaltuoston toimintaa muutetaan uuden kuntalain myötä ja kuuluu näin ollen kaupungin hallituksen toimivaltaan.
- Nuorisotyöttömyyden minimoimiseen panostetaan, tavoitteena 0 %.
- Liikuntapaikkoja kehitetään selvityksien ja kyselyiden mukaan. Eurojen kanssa neuvotellaan uusista malleista liikuntapaikkojen ylläpidossa.
- Liikuntaa ja liikettä Granissa -projektia (liikuntamalleja kotouttamisen tueksi) jatketaan ulkoisen rahoituksen puitteissa.

**Budgeten och verksamheten inom kultur- och fritidssektorn övervakas av tre utskott: kulturutskottet, idrottsutskottet och ungdomsutskottet. Kulturutskottet ansvarar för stadens kulturverksamhet, bibliotek och medborgarinstitut. De två sistnämnda verkar som självständiga resultatenheter. Idrottsutskottet ansvarar för underhåll och utveckling av stadens idrottsanläggningar samt produktion och utveckling av idrotts- och motionstjänster. Till ungdomsutskottets ansvarsområde hör ungdomstjänsterna och det ungdomsarbetet som görs i staden.**

#### Verksamhet

De viktigaste åtgärderna inom kultur och fritid år 2018 är följande:

- Konceptet för s.k. meröppet bibliotek (delvis öppet utan personal) testas och utvecklas.
- Digitaliseringen av det lokalhistoriska arkivet fortsätter och mobiltjänsten (SmartGrani) utvecklas.
- Ungdomsfullmäktiges verksamhet ändras i och med den nya kommunallagen och lyder således under stadsstyrelsen.
- Satsningar görs på minimering av ungdomsarbetstidsheten; målet är 0 %.
- Idrottsanläggningarna utvecklas utifrån de utredningar och förfrågningar som gjorts. Nya sätt att driva idrottsanläggningar förhandlas fram med föreningarna.
- Projektet *Motion och rörelse i Grani* (motionsmodeller som stöd för integrering) fortsätter med extern finansiering.

- Palveluja kehitetään vanhuksille ja vammaisille.

- Tjänster för äldre och handikappade utvecklas.

### **Henkilökunta**

Toimenkuvia ja organisaation rakennetta tarkistetaan edelleen ja seuraavat muutokset on määritetty toteuttaa vuoden alusta:

*Nuorisopalvelut.* Nuorisopalveluihin perustetaan uusi etsivän nuorisotyön vakanssi palvelemaan molempia kieliryhmää. Taka-alalla nuorisolain edellyttämä etsivän nuorisotyön tehtävä joka on 1.8.2017 siirrytynyt nuorisopalveluiden hoidettavaksi Omniaalta. Etsivä nuorisotyö on osa nuorisotakuuta ja tehtävään on mahdollista saada aluehallintoviraston rahoitusta.

### **Talous**

Talousarvion loppusumma on vapaa-aikatoimen osalta noin 2 % pienempi verrattuna vuoden 2017 talousarvioon. Keväällä 2017 tehdyin päätöksen mukaan Odenwallin alakerta on siirretty kulttuuripalveluihin (sis. vuokran), vuonna 2015-2016 tehtyjen investointien takia Vallmogårdin sisäinen vuoka on noussut.

### **Investoinnit**

Kauniaisten uimahallin hankesuunnittelu etenee yhteistyössä yhdyskuntatoimen kanssa. Nuorisotalon (Vapaa-ajantalo) tulevaisuuden käyttöä suunnitellaan yhteistyössä yhdyskuntatoimen kanssa. Nuorisotalossa ollut toiminta on siirretty väliaikaisiin tiloihin toistaiseksi. Kiraston asiakaswc-tilojen pintaremontointi.

### **Personal**

Arbetet med att se över uppgiftsbeskrivningarna och organisationsstrukturen fortsätter och ytterligare förändringar planeras från början av året:

Ungdomstjänsterna. En ny vakans för uppsökande ungdomsarbete gällande båda språkgrupperna grundas. Som grund ligger ungdomslagens krav på uppsökande verksamhet som per 1.8.2017 har flyttats från Omnia till ungdomstjänsterna. Uppsökande ungdomsarbete är en del av ungdomsgarantin och finansiering för detta är möjligt via regionförvaltiningsverket.

### **Ekonomi**

För fritidssektorns del är budgetens slutsumma ca 2 % lägre än år 2016.

Ungdomsfullmäktiges arvoden överförs till stadsstyrelsens kostnadsställe.

Enligt beslut våren 2017 har Odenwalls nedre våning överförs till kulturtjänsterna (inkl. hyror), som en följd av investeringar 2015-2016 har den interna hyran för Vallmogård stigit.

### **Investeringar**

Simhallens projektplanering fortskridet i samarbete med samhällstekniken.

Ungdomsgårdens (Fritidshuset) framtida användning planeras i samarbete med samhällstekniken. Den verksamheten som funnits i ungdomsgården fungerar för närvarande i tillfälliga lokaler.

Ytrenovering av bibliotekets kundtoaletter.

### **Kulttuurivaliokunta**

#### **Bildningsutskottet**

Vastuuhenkilö - Ansvarsperson:

Anders Lindholm-Ahlefeldt

Kulttuuri- ja vapaa-aika päällikkö - kultur- och fritidschef

TOIMINTATUOTOT YHT - INKOMSTER TOTALT

	TP Bokslut	TA BG	TAE BGF	TS Plan	TS Plan
	2 016	2 017	2 018	2 019	2 020
TOIMINTATUOTOT YHT - INKOMSTER TOTALT	499 322	452 158	452 000	452 000	452 000

TOIMINTAKULUT YHT - UTGIFTER TOTALT -3 237 205 -3 119 321 -3 121 000 -3 121 000

TOIMINTAKATE - VERKSAMHETSVIDRAG -2 737 883 -2 667 163 -2 669 000 -2 669 000 -2 669 000

Kansalaisopisto Medborgarinstitutet	TP Bokslut 2016	TA BG 2017	TAE BGF 2018	TS Plan 2019	TS Plan 2020
Suoritteet/Tunnsluvut - Prestationer/Nyckeltal					
Vakinainen henkilökunta - Ordinarie anställda	5	5	5	5	5
Määräaikainen henkilökunta - Vissitidsanställda	81	80	81	81	81
Opetustunteja yhteensä- Undervisningstimmar sammanlagt	9 786	9 000	9 000	9 000	9 000
normaalitunteja - normala timmar	9 166	8 400	8 400	8 400	8 400
maksupalvelutunnit - uppdragstimmer	620	600	600	600	600
Terveys ja hyvinvointi, tunnit - Hålsa och välmående, timmar	-	4 200	4 200	4 200	4 200
Kurssilaisia - Kursdeltagare	8 662	7 700	7 700	7 700	7 700
euro/tunti (netto) - euro/timme (netto)	63	66	66	66	66
Kaupungin osuuus rahoituksesta - Stadens andel av finansieringen	41 %	43 %	43 %	43 %	43 %
Kaupungin osuuus ulkolsista menolista - Stadens andel av exterma utgifte	-	29 %	29 %	29 %	29 %

Kaupunginkirjasto Stadsbiblioteket	TP Bokslut 2016	TA BG 2017	TAE BGF 2018	TS Plan 2019	TS Plan 2020
Suoritteet/Tunnsluvut - Prestationer/Nyckeltal					
Henkilökunta - Personal	13	13	13	13	13
Kirjastöön läsnä - Biblioteksbesök	144 523	150 000	150 000	150 000	150 000
Kirjastöön läsnä/omatoimisesta - Biblioteksbesök/meröpet			60 000	80 000	100 000
Verkkokäynnit - Nätbesök	85 473	125 000	90 000	90 000	90 000 1)
Länoja - Lån	248 794	235 000	300 000	300 000	300 000 2)
Hankittuainestö - Anska fast material	4 516	5 500	5 000	5 000	5 000
Lehtivuosikerrat - Tidningsårgångar	187	190	190	190	190
Tapahtumat - Evenemang	164	130	130	130	130
Avoinna, tunti/vuosi - Öppet, timmar/år	2 431	2 400	2 400	2 400	2 400
Omabimäki, tunti/vuosi - Meröppet timmar/år			2 000	2 000	2 000
Rakennuksien käytöaste - Byggnadens användningssgrad			50 %	50 %	50 %
Kirjastöön läsnä/aukioläntö - Biblioteksbesök/öppettimme	59	63	63	63	63
Kirjastöön läsnä/aukioläntö (sis. omabimi) - Biblioteksbesök/öppettimme (meröpet i	59	63	48	52	57
Nettbibliotilaina - Netbutjif/län	4,1	4,0	3,1	3,2	3,2
Nettbibliotekirjastönläntö - Netbutjif/besök	7,1	6,3	6,3	6,3	6,3
Nettbibliotekärnät - Netbutjif/besök *	4,5	3,4	3,1	3,0	2,8
* sis. omatoimi ja verkokäynnit/ meröppet och näbesök inkl.					
Kokonaislänsuksen jakautuminen (%) osastöittain:					
Aikuiset- Vuxna	-	46 %	46 %	46 %	46 % 3)
Lapseja nuoret - Barn och ung a	-	39 %	39 %	39 %	39 % 3)
Musikki - Musik	-	12 %	12 %	12 %	12 % 3)
Varasto - Lager	-	3 %	3 %	3 %	3 % 3)

1) Muutettu 2016 alkaen HeiMet-kirjasjén yhteen käännon mukaiseksi (ei sisällä sosiaalista mediaa).

2) Kirjastöjärjestelmän ohjelmistovirheen vuoksi vuoden 2016 luku on laskettu HeiMet-kirjastoissa laskukaavalla.

3) Kirjastöjärjestelmän ohjelmistovirheen vuoksi vuoden 2016 tietutteita lukuja ei käytetävissä.

Kulttuuripalvelut	TP Bokslut 2016	TA BG 2017	TAE BGF 2018	TS Plan 2019	TS Plan 2020
<b>Kulturtjänster</b>					
Suoriteet/Tun nuslув ut - Prestationer/Nyckeltal					
Henkilökunta - Personal	1	1	1	1	1
Kulttuuriympäristö - Kulturevenemang					
vuokralle annetut - uthyrda	128	240	150	150	150
yhteistyössä tuotetut & omat- samarbejen & egnna	68	30	30	30	30
Näytelyt - Utställningar					
vuokralle annetut - uthyrda	10	20	15	15	15
yhteistyössä tuotetut & omat- samarbejen & egnna	3	4	4	4	4
Kävijämäärät - Besökarantal					
vuokralle annetut - uthyrda	10 935	13 000	12 000	12 000	12 000
yhteistyössä tuotetut & omat- samarbejen & egnna	5 349	3 000	5 000	5 000	5 000
euro/asukas (netto) - euro/inv. (netto)	111	108	118	115	115

Kulttuuripalvelut	TP Bokslut 2016	TA BG 2017	TAE BGF 2018	TS Plan 2019	TS Plan 2020
<b>Kulturtjänster</b>					
Avustukset - Undersöd					
<b>Kauniaisten musiikkipoisto yht. - Grankulla musikinstitut tot.</b>	304 050	290 580	290 580	290 580	290 580
Toiminta-avustus - Driftsbidrag	227 000	215 650	215 650	215 650	215 650
Vuokratuki - Hyressöd	77 050	74 930	74 930	74 930	74 930
<b>Kauniaisten kuvataidekoulu yht. - Grankulla bildkonstscola tot.</b>	180 606	174 109	174 109	174 109	174 109
Toiminta-avustus - Driftsbidrag	150 000	142 500	142 500	142 500	142 500
Vuokratuki - Hyressöd	30 606	31 609	31 609	31 609	31 609
<b>Suomen Kansallisooppera</b>					
Toiminta-avustus - Driftsbidrag	58 968	58 000	58 000	58 000	58 000
<b>Kauniaisten musiikkijuhat</b>					
Toiminta-avustus - Driftsbidrag	50 000	47 500	47 500	47 500	47 500
<b>Suomen Luontokeskus Halitja-Haltia Finlands naturcentrum</b>					
Toiminta-avustus - Driftsbidrag	17 898	17 000	17 000	17 000	17 000
<b>Luckan i Helsingfors r.f.</b>					
Toiminta-avustus - Driftsbidrag	1 700	1 600	1 600	1 600	1 600
<b>Kauniaisten orkesteri</b>					
Toiminta-avustus - Driftsbidrag	3 000	2 850	2 850	2 850	2 850
<b>Understödsföreningen för Jazzmusik i Grankulla</b>					
Toiminta-avustus - Driftsbidrag	3 000	2 850	2 850	2 850	2 850
<b>Muut avustukset</b>					
Toiminta-avustukset & kohdeavustukset	7 500	7 125	7 125	7 125	7 125
Taitelija-apuraha	2 000	1 900	1 900	1 900	1 900